

Polonia Kaukaska

ЕЖЕКВАРТАЛЬНАЯ ГАЗЕТА СОЮЗА ПОЛЯКОВ НА КАВКАЗСКИХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВОДАХ

Выпуск 2(54)

Весна 2010

Nasz wspólny ból, nasza wspólna żałoba

Niewątpliwie wszyscy członkowie naszej organizacji polonijnej byli zszokowani po otrzymaniu wiadomości o tragicznym wypadku, w którym zginął prezydent



Rzeczypospolitej Polskiej Lech Kaczyński z małżonką Marią oraz 94 pozostałych osób, które leciały razem z nimi w samolocie. 10 kwietnia lekcje w szkole sobotnio-niedzielnej rozpoczęto minutą ciszy. Nawet dzieci w tym dniu były niezwykle ciche i spokojne. Zrozumiały bowiem, że ich ojczyzna przeżywa trudne chwile. Dorosli też często wspominali Prezydenta Kaczyńskiego, odznaczył się bowiem wzmocnieniem więzi pomiędzy Macierzą a Polakami na całym świecie. Dla nas - Polaków byłego Związku Radzieckiego, wprowadzono na mocy prawa, podpisanego przez Lecha Kaczyńskiego, Kartę Polaka, a to z kolei, znacznie ułatwiło nam kontakty z naszymi rodakami. Tego osiągnięcia z okresu prezydentury Lecha Kaczyńskiego nigdy nie zapomnimy. Przez dwa dni, w niedzielę i poniedziałek, przynoszono do kościoła w Piatigorsku kwiaty i zapalano świece, aby uhonorować pamięć tych, którzy zginęli w tym tragicznym wypadku. Robili to zarówno Polacy jak i Rosjanie – wiedzieli bowiem, że tutaj, w tym zabytkowym kościele w Piatigorsku, znajduje się ośrodek polskości. Nie zabrakło też ekip telewizyjnych z programów informacyjnych telekanału „Rosja”, RTV i STS. Ich reportaże pokazano później w telewizji miejskiej i regionalnej. Również miejscowa prasa, w tym gazeta „Kawkazskaja Zdravnica”, pisała o tych wydarzeniach z wielkim współczuciem dla narodu polskiego, bo przecież to nasz wspólny ból, nasze wspólne nieszczęście.

Aleksander Bogolubow

Качинский Лех :

Биография

Лех Александр Качинский (польск. Lech Aleksander Kaczyński,) — родился в Варшаве 18 июня 1949 года в семье инженера, ветерана Второй мировой войны, офицера Армии Крайовой, Раймунда и филолога Ядвиги Качинских, в прошлом активных участников Варшавского восстания 1944 года.

В тринадцать лет в 1962 году со своим братом-близнецом Ярославом сыграли главные роли в популярном в Польше детском фильме-сказке "Двое, укравшие луну" (польск. O dwóch takich, co ukradli księżyc).

Образование

Учился на юридическом факультете Варшавского университета, в 1972 году получил степень магистра. В 1979 году защитил докторскую диссертацию в Гданьском университете, с 1990 года — профессор этого университета.

Политическая карьера

Начал политическую карьеру в Комитете защиты рабочих (польск. Biuro Interwencji Komitetu Obrony Robotników) в 1977 году, что расценивалось как подпольная деятельность антикоммунистической оппозиции.

В 1980 году был назначен юридическим советником забастовочного комитета Гданьска. После введения в стране чрезвычайного положения на одиннадцать месяцев заключен в тюрьму. После освобождения руководил одной из комиссий профсоюза "Солидарность". Позже являлся членом сейма и сената.

Возглавлял Бюро национальной безопасности в канцелярии президента Польши, затем Центральную аудиторскую комиссию. Являлся министром юстиции.

Совместно с братом Ярославом в 2001 году создаёт политическую партию «Право и справедливость». Через год побеждает на выборах мэра Варшавы.

Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej w naszym życiu



Już dawno, 219 lat temu, Sejm Wielki uchwalił Konstytucję Rzeczypospolitej Polskiej. Niestety, wówczas nie uratowało to Polski od rozbiorów, ale dało nadzieję – i to nie tylko Polakom – że mogą być przyjęte postanowienia, na mocy których każdy człowiek może się poczuć obywatelem swojego kraju, posiadaczem

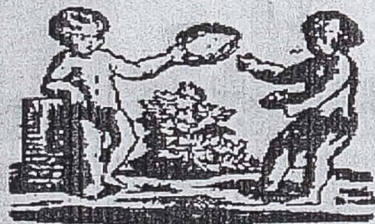
praw i wolności obywatelskich a nie tylko poddanym swego gospodarza. Po raz pierwszy w Europie mieszkańcy całego kraju poczuli się wspólnotą narodową –

USTAWA RZĄDOWA.

—————

PRAWO UCHWALONE.

Dnia 3 Maja, Roku 1791.



W WARSZAWIE,

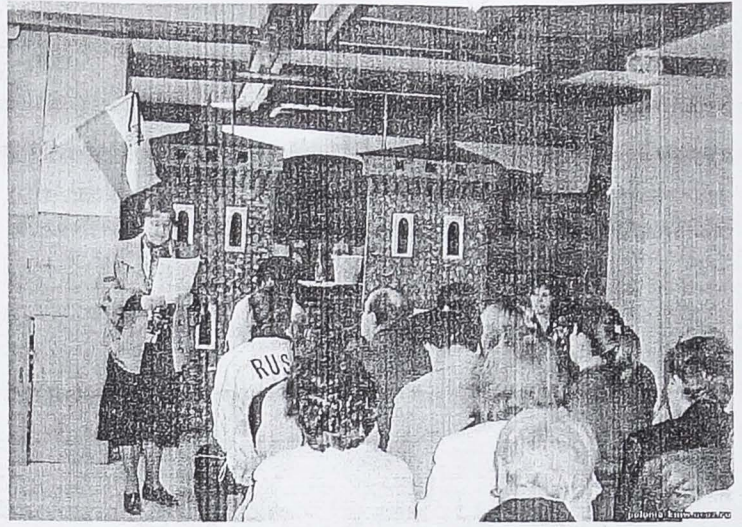
u P. Druk. Konfyt. Nadw. J. K. Mci
i Dyrektora Druk. Korp. Kad.

– całością, zjednoczoną na podstawie jednolitego prawa, wspólnotą obywateli swego kraju. Pamiętajmy o tym cały czas, bądźmy z tego dumni, bo należymy do wielkiej wspólnoty – narodu polskiego.

Aleksander Bogolubow

Coroczne zebranie ogólne

W dniu 18 kwietnia 2010 roku odbyło się coroczne ogólne zebranie Związku Polaków na Kaukaskich Wodach Mineralnych. Na początku uczczono pamięć wszystkich tych, którzy zginęli podczas katastrofy samolotu Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego.



Następnie wysłuchano sprawozdania Prezesa Zarządu Związku pani Haliny Nesterenko i skarbnika Związku pani Larysy Wołkowej z działalności naszej organizacji za rok ubiegły.

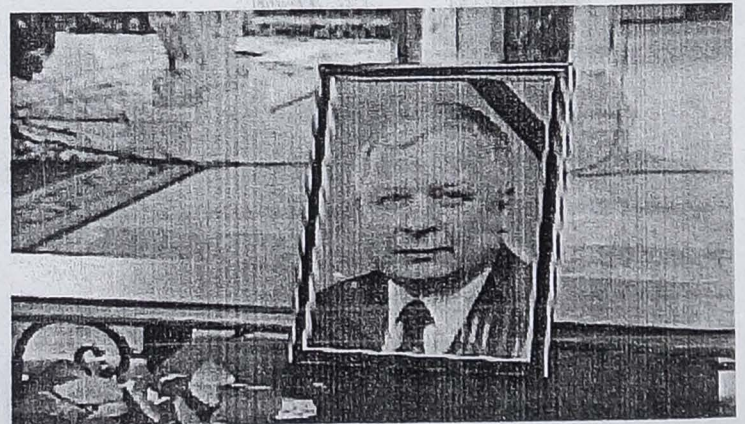


Przyjęto w szeregi naszej organizacji kilku nowych członków, w tym panią Halinę Surkową z Nowopawłowska.

Aleksander Bogolubow

Kronika

W niedzielę 18 kwietnia w Krakowie na Wawelu odbył się uroczysty pogrzeb Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego i jego małżonki Marii, którzy zginęli



10 kwietnia w katastrofie samolotu w okolicach Smoleńska. Na pogrzebie obecni byli przedstawiciele wielu państw świata, w tym prezydent Rosji Dmitrij

В 2009 году Лех Качиньский избран президентом Польши.

10 апреля 2010 года президент Польши погиб в авиакатастрофе, когда вместе с делегацией направлялся в Катынь для участия в мемориальных мероприятиях. Самолет Качиньского задел дерево при заходе на посадку на аэродроме Смоленска и загорелся, выживших при крушении не было. Президент Польши был женат на Марии Качиньской (Maria Kaczynska), она разбилась вместе с мужем в авиакатастрофе. У них осталась дочь Марта (Marta) и внучка Ева (Ewa).

[LADNO.ru](http://ladno.ru) / [Личные дела](#) / Лех Качиньский

Ссылка : <http://www.ladno.ru/person/kachinskii/bio/>

Wizyta Ambasadora – po raz pierwszy w Piatigorsku

W dniach 19 – 20 marca br. odwiedzili nasze miasto, które niedawno zostało stolicą Północno-Kaukaskiego Okręgu Federalnego, Jego Eminencja Ambasador RP w Federacji Rosyjskiej pan Jerzy Bahr, radca Ambasady do



spraw kultury, edukacji i nauki pani Małgorzata Szniak oraz pani konsul Diana Graczyk. Jak zapewne wie zdecydowana większość naszych czytelników, p. Diana Graczyk zajmuje się w konsulacie sprawami dotyczącymi



wydawaniem Karty Polaka. Pan Ambasador odbył spotkanie z prezydentem miasta Piatigorsk panem Lwem Trawniewym, z rektorem Państwowego Uniwersytetu Lingwistycznego panem Aleksandrem Gorbunowem oraz ze studentami tej uczelni, wśród których są również poloniści. Jego Eminencja odwiedził również zabytkowy kościół katolicki pw. Przemienienia Pańskiego przy ulicy Anisimowa 1, a pod koniec swojego pobytu odbył bardzo serdeczne spotkanie z przedstawicielami nie tylko miejscowej Polonii, ale również organizacji polonijnych z całego Kaukazu Północnego. Myślę, że wszyscy uczestnicy tych spotkań, a przede wszystkim ci, którzy odebrali z rąk pana Ambasadora Karty Polaka, zachowają bardzo miłe i ciepłe wspomnienia z tych uroczystości, które zapewne wzmocnią ich poczucie przynależności do wielkiej wspólnoty – narodu polskiego.

Aleksander Bogolubow

Polonijne Zimowe Igrzyska Olimpijskie – reprezentacja Rosji pomyślniejsza od Vancouver

W dniach 6-14 marca br. w Zakopanem odbyły się Polonijne Zimowe Igrzyska Olimpijskie. Wzięli w nich udział przedstawiciele 26 krajów. Reprezentacja Rosji miała w swoich szeregach 65 sportowców, w tym 7 piatigorczan. Rosyjscy Polacy zdobyli na tych igrzyskach 39 medali, w tym 9 złotych. Każdy, kto w przededniu oglądał Zimowe Igrzyska Olimpijskie w

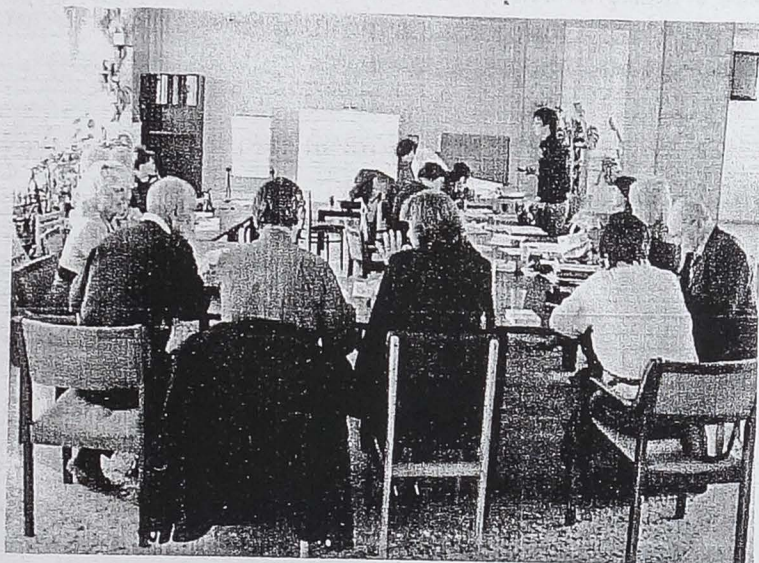


Vancouver, zgodzi się ze stwierdzeniem, że nasz wynik był znacznie lepszy od tego z Vancouver. W klasyfikacji medalowej w Zakopanem reprezentacja Rosji zajęła szóste miejsce. Do tego sukcesu przyczyniły się dwie piatigorczanki – Natalia i Krystyna Kondratiewowne - mama i córka. Zdobyły one analogicznie srebrny i brązowy medal w bardzo egzotycznym rodzaju sportu – „Nordic Walking”. Podczas tych biegów należało przejść 7 kilometrów górską ścieżką, trzymając w rękach kijki. Niektórzy z naszych piatigorskich uczestników również byli bardzo blisko zdobycia medali, ale zabrakło im troszkę szczęścia. Igrzyska uroczystie zainaugurował śp. Prezydent RP Lech Kaczyński. Niechże ten festiwal sportu na zawsze pozostanie jednym z Jego pomników.

Aleksander Bogolubow

Co rok – seminarium nauczycielskie w Piatigorsku

W dniach od 23 do 26 kwietnia w Piatigorsku odbyło się kolejne seminarium nauczycielskie dla tych, którzy uczą albo mają zamiar uczyć języka polskiego w organizacjach polonijnych Kaukazu Północnego oraz Południowego Okręgu Federacji Rosyjskiej.



Jak i w zeszłym roku, organizatorami seminarium został nasz Związek Polaków na Kaukaskich Wodach Mineralnych oraz Ambasada RP w Moskwie. Tak samo jak w zeszłym roku przyjechali do nas wykładowcy z Polonijnego Centrum Nauczycielskiego w Lublinie pani Małgorzata Małyńska i pan Jacek Szpunar. Ten ostatni prowadził z uczestnikami seminarium zajęcia muzyczne, natomiast pani Małgorzata prowadziła zajęcia metodyczne, które pomagają nam w dobrym przygotowaniu i prowadzeniu lekcji języka polskiego z naszymi dziećmi.



Mówi pan Jacek Szpunar:

Jesteśmy bardzo рады, że spotkaliśmy tutaj tak wiele osób, zainteresowanych i kultywujących język, kulturę i tradycje polskie. Życzymy państwu miłego pobytu, aktywnego uczestnictwa w zajęciach i

wykorzystania wiadomości, umiejętności, które razem będziemy poznawać i doskonalić.

Mówią uczestnicy seminarium:

Pani Jana Matwiecka ze Stawropola:

Oczywiście doskonałym pomysłem jest zapraszanie Wykładowców z Polski, bo świetnie pomagają nam doskonalić naszą znajomość języka polskiego. Takiej możliwości wcześniej nigdy nie mieliśmy. Jesteśmy bardzo wdzięczni organizatorom za to.

Pani Olga Cierkowska z Wołzkiego:

Podoba mi się nastrój naszych wykładowców. Mamy doskonałą możliwość posłuchać i porozmawiać z prawdziwymi polonistami, którzy nam chętnie pomagają. Dla nas, mieszkających na dalekiej prowincji, jest to bardzo istotnie.

Pani Tamara Sobolewska z Nazrani (układa wiersze w języku rosyjskim i pisze muzykę do tych wierszy w oparciu o tradycyjną muzykę inguską):

Cieszę się bardzo z nowej możliwości spotkania z polonistami z Polski oraz z nauczycielami polonijnymi. Bardzo lubię takie spotkania i nasze lekcje. Jestem bardzo wdzięczna organizatorom za nasze seminarium.



Aleksander Bogolubow

*Dofinansowano ze środków Senatu RP
dzięki pomocy Fundacji "Pomoc Polakom na
Wschodzie"*

Kolegium redakcyjne:

*redaktor naczelny – Aleksander Bogolubow;
redaktor techniczny – Ruslan Kondratjew*

*Adres: Rosja, 357500 Piatigorsk, obwodu Stawropolskiego, ul.
Anisimowa 1.*

<http://polonia-kmw.ucoz.ru>

<http://polonia-kwm.narod.ru/index.htm>

E-mail : poloniakmw@rambler.ru

Tel. +7-8793-39-13-73

Nakład 999 eg